

Distr.: General  
25 August 2021

Arabic  
Original: English

المجلس التنفيذي  
لبرنامج الأمم المتحدة  
للمستوطنات البشرية

UN HABITAT

المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم

المتحدة للمستوطنات البشرية

الدورة الثانية لعام 2021

عبر الإنترنت، 15 و16 تشرين الثاني/نوفمبر 2021

البند 4 من جدول الأعمال المؤقت\*

الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة، بما في ذلك

تنفيذ استراتيجية حشد الموارد وفقاً للخطة الاستراتيجية

إعادة الهيكلة الجارية لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية

تقرير المديرية التنفيذية

أولاً - مقدمة

1 - في شباط/فبراير 2018، بدأ برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (ممثل الأمم المتحدة) عملية إصلاح تهدف إلى إحداث نقلة في حوكمة البرنامج وتركيزه الاستراتيجي والموضوعي، وتستند إلى الأركان الأربعة التالية:

(أ) هيكل جديد للحكومة؛

(ب) وضع خطة استراتيجية جديدة؛

(ج) عملية تغيير داخلي؛

(د) إعادة هيكلة تنظيمية.

2 - وعقدت الدورة الأولى لجمعية مئول الأمم المتحدة التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (جمعية مئول الأمم المتحدة) في نيروبي في الفترة من 27 إلى 31 أيار/مايو 2019. واعتمدت جمعية مئول الأمم المتحدة في دورتها الأولى خطة استراتيجية جديدة للفترة 2020-2023، وشرع البرنامج في عملية التغيير الداخلي فيه.

3 - ولا يزال مئول الأمم المتحدة يعكف على تنفيذ الركن الرابع للإصلاح، وهو عملية إعادة الهيكلة التنظيمية تهدف إلى تعزيز تلبينه لولايته المتمثلة في تقديم الدعم للدول الأعضاء والجهات الشريكة من أجل تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030 والخطة الحضرية الجديدة ورصدهما على الصعد المحلي ودون الوطني والوطني، بحيث لا يترك أي شخص ولا أي مكان خلف الركب.

## ثانياً - الهيكل التنظيمي وملاك الموظفين

4 - يشمل التنفيذ الكامل للهيكل التنظيمي الجديد مواومة حضور البرنامج في المواقع البعيدة عن المقر لضمان النشر الأمثل لمجموعة من الأصول الإقليمية في مجال السياسات والعمليات لمساعدة البلدان على تنفيذ خطة عام 2030.

5 - ويتمثل أحد الأهداف الرئيسية للعملية في تحديد الوسائل التي تيسر أفضل قدر ممكن من الدعم الذي يقدمه موئل الأمم المتحدة للدول الأعضاء في سياق حشد الجهود لعقد من العمل، بوسائل منها تحسين التمويل، وتعزيز التنفيذ الوطني والمؤسسات اللازمة لتحقيق أهداف خطة العام 2030.

6 - وستسترد مواومة الحضور البرنامجي لموئل الأمم المتحدة كذلك بالتكليف الوارد من الدول الأعضاء بالإصلاح الشامل لمنظومة الأمم المتحدة الإنمائية، من أجل تشجيع أساليب العمل التكاملية والفعالة والمرنة لكفالة إحداث التأثير على الصعيدين القطري والإقليمي. ويتمثل الهدف من إعادة هيكلة البنية الإقليمي في تمكين المنظمة من الاستفادة من أصولها على أفضل وجه وتنفيذ ولايتها المتكاملة كجزء من مبادرة "أمم متحدة منسقة وموحدة". وفي هذا الصدد، سيسترد موئل الأمم المتحدة، بجملة أمور منها، تقارير الأمين العام إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي عن إعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية.

7 - وتود المديرية التنفيذية أن تلفت انتباه المجلس التنفيذي إلى التطورات التالية:

(أ) قُدمت ورقة سياسات داخلية بشأن المبادئ التوجيهية لإعادة مواومة البنية الإقليمي لموئل الأمم المتحدة وتعزيزه إلى اللجنة التنفيذية لموئل الأمم المتحدة في شباط/فبراير 2021 واعتمدها المديرية التنفيذية. وتوفر السياسة توجيهات بشأن الحضور الميداني لموئل الأمم المتحدة ككل، سواء على مستوى المشروع أو في المكاتب القطرية أو دون الإقليمية أو الإقليمية. وتتضمن السياسة أيضاً مبادئ توجيهية للتشغيل المستدام لمكاتب الاتصال، ومكاتب المعلومات ومكاتب البرامج العالمية؛

(ب) بالاعتماد على المبادئ الواردة في ورقة السياسة، قُدمت استراتيجية إقليمية بشأن حضور موئل الأمم المتحدة في أوروبا، بما في ذلك المنطقة الفرعية لآسيا الوسطى، إلى اللجنة التنفيذية لموئل الأمم المتحدة واعتمدها المديرية التنفيذية في آذار/مارس 2021. وتوفر هذه الاستراتيجية، من بين أمور أخرى، توجيهات للحضور الحالي لموئل الأمم المتحدة في المنطقة، بما في ذلك مكتب موئل الأمم المتحدة في بروكسل، الذي يتولى المسؤولية الأساسية عن التعامل مع الجهات المانحة الرئيسية لموئل الأمم المتحدة، الاتحاد الأوروبي؛ ومكتب موئل الأمم المتحدة في جنيف؛ ومكاتب البرامج العالمية في برشلونة، إسبانيا وبون، ألمانيا. وتقدم الاستراتيجية أيضاً توصية لإرساء حضور جديد لموئل الأمم المتحدة يتضمن مسؤولية مخصصة عن الأنشطة والعمليات في المنطقتين الفرعيتين أوروبا الشرقية وآسيا الوسطى؛

(ج) قُدمت استراتيجية إقليمية إقليمية لموئل الأمم المتحدة بشأن حضوره في أمريكا اللاتينية والكاريبي إلى اللجنة التنفيذية واعتمدها المديرية التنفيذية في أيار/مايو 2021. وتوفر هذه الاستراتيجية توجيهات بشأن حضور موئل الأمم المتحدة في المنطقة من خلال تكييف المشاركة على أساس السياقات دون الإقليمية المتميزة لأمريكا الوسطى، والكاريبي وأمريكا الجنوبية. وبالنظر إلى أن المنطقة تضم في الأساس بلداناً متوسطة الدخل، تدعو الاستراتيجية إلى التعاون الوثيق مع الدول الأعضاء لتلبية احتياجات محددة، بما في ذلك التخطيط المتكامل لدعم التكيف مع المناخ والحلول القائمة على الطبيعة؛ وتوثيق الشراكات مع كيانات الأمم المتحدة الأخرى لدعم برنامج مدن أكثر أماناً؛ وإسداء المشورة التقنية بشأن تمويل البنية التحتية المستدامة من خلال مرفق الاستثمار في المدن؛ وتحسين الخدمات الحضرية الأساسية، وتوفير السكن الملائم وأعمال إعادة الإعمار ("إعادة البناء بشكل أفضل") في البلدان المتوسطة الدخل من الشريحة الدنيا؛

(د) ينقح موئل الأمم المتحدة استراتيجيته الإقليمية المتعلقة بوجوده في الدول العربية. ويُتوقع تقديم هذه الاستراتيجية إلى اللجنة التنفيذية لموئل الأمم المتحدة في أيلول/سبتمبر 2021 للنظر فيها. ويُخطط أيضاً لإعداد استراتيجيات إقليمية لمنطقتي آسيا والمحيط الهادئ وأفريقيا؛

(هـ) نظراً لأن التمويل الأساسي لموئل الأمم المتحدة لا يزال منخفضاً، فإن القدرة على تنفيذ التوصيات الواردة في الاستراتيجيات الإقليمية محدودة، ولا يُتوخى أي حضور جديد للبرنامج إلا في الحالات التي يكون فيها البرنامج مكتفياً ذاتياً من الناحية المالية. ويقدم استخدام التكنولوجيا الرقمية لتقديم الخدمات الاستشارية التقنية بشكل افتراضي، مع اقتصارها على المواقع التي تتسم بالاتصال الجيد، ميزة توفير بديل فعال من حيث التكلفة سيستكشفه البرنامج بعمق أكبر. وفي كل حالة، سيواصل موئل الأمم المتحدة الاسترشاد ببرنامج الإصلاح الذي وضعه الأمين العام ومبادرة "أمم متحدة موحدة".